FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172
Enu. 115

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. Pt. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. Poste 4 — {in / dans} Montréal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Geo. Bourgouin. — {Enumerator. / Recenseur.} 115

Page 5 — B / 5501

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age when
Dwelling House. / Numéro de maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.		Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish: Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou détenu de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed (as in woollen mill, "at the loom," "at the forge," etc.) / Mentionner où la personne est employée (comme sur "la ferme," "à la filature," une "fonderie," une "pharmacie," etc.	Number of months employed at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Number of months employed at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents. / Taux d'après lequel est payé l'heure de service employé à l'heure — Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and Dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1	44	44	Belanger	Thare	534 Maisonneuve	F	Epouse	M	août	1877	33	Irie			Français	Canadienne	Catth R	Ménagère	néant																						
2			"	Lucien	" "	M	Fils	C	mars	1906	5	Irie			Français	Canadienne	Catth R		néant																						
3			"	Adrien	" "	M	Fils	C	mai	1911	24	Irie			Français	Canadienne	Catth R		néant																						
4			Pelletier	Angelina	" "	F	belle-mère	C	janvier	1872	38	Irie			Français	Canadienne	Catth R	Infirmière	7. 6. 90		S		Atelier de tabac	52		60		24.0													
5	42	42	Hebert	Henri	536 "	M	chef	M	avril	1886	24	Irie			Français	Canadienne	Catth R	Voyageur de Commerce	10.0.0		S		Tabac	52		50		520			600	48	64	14.64							
6			"	Anna	" "	F	épouse	M	février	1887	24	Irie			Français	Canadienne	Catth R	Ménagère	néant																						
7	43	43	Mulroney	Thomas	580 "	M	Chef	M	oct.	1880	30	Irie			Irlandais	Canadien	Catth R	Contremaître	2. 0. 0		S		Gingerale	52		54		936												
8			"	Lizzie	" "	F	épouse	M	janvier	1883	28	Irie			Français	Canadienne	Catth R		néant																						
9	44	44	Lemoyne	Edouard	532 "	M	Chef	C	janv.	1881	30	Irie			Français	Canadienne	Catth R	Compagnon	1. 0. 0		pc																			
10			"	Camille	" "	F	sœur	C	oct	1877	33	Irie			Française	Canadienne	Catth R		néant																						
11			"	Leopold	" "	M	neveu	C	octobre	1896	14	Irie			Français	Canadien	Catth R																		10						
12	45	45	Lyne	Johnny	556 "	M	Chef	M	mai	1884	27	Français	1907		Français	Français	Catth R	Agent fruits	10. 0. 0		Patron										100	52	12.00							
13			"	Martha	" "	F	épouse	M	août	1879	32	Français	1886		Français	Français	Catth R																							
14			"	Gemme	" "	F	fille	C	déc	1910	5/12	Irie			Français	Canadienne	Catth R																							
15			Dubé	Clara Mme	" "	F	belle-mère	V	mars	1848	63	Irie			Français	Canadienne	Catth R	Rentes																							
16	46	46	Lamoureux	Alfred	564 "	M	Chef	M	sept	1881	29	Irie			Français	Canadien	Catth R	Commis voyageur	1. 6. 90		S		Chaussures	52		52		720												
17			"	Anastasie	" "	F	épouse	M	août	1881	29	Irie			Français	Canadienne	Catth R		néant																						
18	47	47	Gendron	Josaï	558 "	M	chef	M	sept	1860	50	Irie			Français	Canadien	Catth R	Manufacturier	1. 4. 03		S		Tricot de coton	52		54		618		22										
19			"	Marie A.	" "	F	épouse	M	mai	1869	42	Irie			Français	Canadienne	Catth R		néant																						
20			"	Arthur	" "	M	fils	C	mai	1891	20	Irie			Français	Canadienne	Catth R	Commis	10. 6. 90		S		Manufacture	52		52		468												
21			"	Lucien	" "	M	fils	C	déc	1892	18	Irie			Français	Canadien	Catth R	Dessinateur	7. 6. 90		S		Manufacture	50		50		364												
22			"	Alice	" "	F	fille	C	mars	1894	17	Irie			Français	Canadienne	Catth R	Commis V	10. 6. 90		S		Magasin	52		52		156												
23			"	Yvonne	" "	F	fille	C	août	1895	15	Irie			Français	Canadienne	Catth R	Corderie	6. 6. 90		S		Manufacture	52		60		137												
24			"	Armand	" "	M	fils	C	sept	1898	12	Irie			Français	Canadien	Catth R		néant																10						
25			"	Philippe	" "	M	fils	C	sept	1901	9	Irie			Français	Canadien	Catth R																		10						
26			"	Lucinda	" "	F	fille	C	oct.	1904	6	Irie			Français	Canadienne	Catth R																							
27			"	Anita	" "	F	fille	C	janv.	1907	4	Irie			Français	Canadien	Catth R																							
28			"	Josephine	" "	F	fille	C	juin	1909	2	Irie			Français	Canadienne	Catth R																							
29	48	48	Ellenitt	Thomas	558 "	M	chef	M	janv.	1833	76	England	1865	Anglaise	Canadien	Church of	Horloger	10. 6. 80		S																			
30			"	Lizzie	" "	F	épouse	M	sept	1842	68	England	1865	Anglaise	Canadien	Church of																							
31			"	Walter G.	" "	M	fils	M	avril	1880	31	Irie			Anglaise	canadien	Church of	Electricien	6. 6. 90		S		Compagnie	52																
32			"	Florence	" "	F	fille	M	mars	1888	22	Irie			Anglaise	canadien	Church of																							
33			"	Thomas Jr	" "	M	fils	C	sept	1888	22	Irie			Anglais	canadien	Church of	Electricien	6. 6. 90		S		Compagnie	52																
34	49	49	Robillard	Rémi	560 "	M	Chef	M	août	1875	35	Irie			Français	Canadien	Catth R	Constable	10. 0. 00		S		Magasin	52		54		720			1000	52	26.00							
35			"	Blanche	" "	F	épouse	M	mars	1880	31	Irie			Français	Canadienne	Catth R		néant																						
36			"	Berthe	" "	F	fille	C	oct.	1901	9	Irie			Français	Canadien	Catth R																		10						
37			"	Lucie	" "	F	fille	C	janv.	1908	2	Irie			Français	Canadien	Catth R																							
38	50	50	Clermont	Léandre	564 "	M	chef	M	janv.	1846	63	Irie			Français	Canadien	Catth R		néant																					
39	51	51	Pichet	Philippe	564 "	M	chef	M	oct	1881	29	Irie			Français	Canadien	Catth R	Distributeur	4. 0. 00		S		à Paris	52		52		728												
40			"	Berthe	" "	F	épouse	M	août	1882	28	Irie			Français	Canadienne	Catth R		néant																						
41			"	Marguerite	" "	F	fille	C	déc.	1902	8	Irie			Français	Canadien	Catth R																		10						
42	52	52	Brunet	J.B.	536 "	M	Chef	M	oct	1881	29	Irie			Canadien	Canadien	Catth R	Voyageur	10. 0. 00		S		Cigares	52		52		720			1000	52	24.00							
43			"	Zélie	" "	F	épouse	M	sept	1883	27	Irie			Français	Canadienne	Catth R		néant																						
44			"	Ernest	" "	M	fils	C	sept	1902	8	Irie			Français	Canadien	Catth R																		9						
45			"	Harry	" "	M	fils	C	mars	1905	6	Irie			Français	Canadien	Catth R																		8						
46			"	Emerentienne	" "	F	fille	C	juin	1905	5	Irie			Français	Canadienne	Catth R																		8						
47			"	René	" "	M	fils	C	février	1908	3	Irie			Français	Canadien	Catth R																							
48			Monnette	Amanda	" "	F	Servante	C			28	Irie			Français	Canadienne	Catth R	domestique	7. 0. 00		nil																			
49	53	53	Larivée	H. X.	568 "	M	chef	M	avril	1865	46	Irie			Français	Canadien	Catth R	Commis	11. 6. 00		S		Chemin de fer	52		48		720												
50			"	Rose	" "	F	épouse	M	avril	1867	43	Irie			Français	Canadienne	Catth R		néant																						

5000 108.50